Mitteilungen

der Gemeinde Möttingen

Öffnungszeiten Gemeindeamt: **Montag:** 8.00 - 12.00 Uhr, **Mittwoch:** 8.00 – 12.00 Uhr u. 14.00 bis 16.00 Uhr,
Dienstags geschlossen, Donnerstag: 8.00 – 12.00 u. 13.00 - 18.30 Uhr, **Freitag:** 8.00 - 13.00 Uhr

Nichtamtliche Nachrichten der Gemeinde Möttingen

mit den Ortsteilen

Möttingen
Balgheim
Appetshofen
Lierheim
Kleinsorheim
Enkingen

Impressum:
Erscheinen: **Monatlich**
Anzeigenschluss: **25`ter des Vormonats bis spätestens 8.00 Uhr**
Anzeigenpreis: **3,00 Euro/cm Texthöhe**
Anschrift: **Gemeinde Möttingen**
Pfarrgasse 6
86753 Möttingen
Telefon: **09083/9610-0**
Telefax: **09083/9610-15**
Internet: **www.moettingen.de**
E-Mail: **gemeinde@moettingen.de**

Verantwortlich für den Inhalt der Gemeindebekanntmachungen:

1. Bgm. der Gemeinde Möttingen Erwin Seiler oder sein Vertreter im Amt.

Bankverbindung:
Raiffeisen-Volksbank Ries eG:
IBAN: DE46 7206 9329 0006 4103 67, BIC: GENODEF1NOE
Sparkasse Nördlingen:
IBAN: DE77 7225 0000 0000 1050 23, BIC: BYLADEM1NLG

Nummer 09/2017 - Im September 2017

Gemeindebekanntmachungen

Termin Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet vrs. am Montag, den 11.09.2017, um 19.30 Uhr, im Sitzungssaal des Gemeindeamtes Möttingen statt.

Recyclingtermine/Abfuhrtermine

Die Abfuhrkalender für jeden Ortsteil können auch im Internet eingesehen werden unter **http://www.awv-nordschwaben.de**

- **Papiertonnenleerung in Möttingen, Balgheim, Appetshofen und Lierheim:** Jeweils am Montag, den 11.09.2017 und 09.10.2017.
- **Papiertonnenleerung in Kleinsorheim:** Jeweils am Montag, den 25.09.2017 und 23.10.2017.
- **Papiertonnenleerung in Enkingen:** Jeweils am Donnerstag, den 21.09.2017 und 19.10.2017.
- **Abholung gelber Sack:** Am Freitag, den 08.09.2017 und am Samstag, den 07.10.2017.
- **Abholung gelber Sack in Balgheim (mit der Betzenmühle und der Donismühle):** Jeweils am Freitag, den 22.09.2017 und 20.10.2017.
- **Restmüllabfuhr (außer Enkingen) 14-tägig:** Jeweils am Donnerstag, den 14.09.2017 und 28.09.2017.
- **Restmüllabfuhr in Enkingen (14-tägig):** Jeweils am Dienstag, den 05.09.2017 und 19.09.2017.
- **Biotonnenabfuhr (ab April wöchentlich) in Möttingen und Balgheim:** Jeweils am Montag, den 04.09.2017, 11.09.2017, 18.09.2017 und 25.09.2017.
- **Biotonnenabfuhr in Appetshofen/Lierheim und Kleinsorheim:** Jeweils am Mittwoch, den 06.09.2017, 13.09.2017, 20.09.2017 und 27.09.2017.
- **Biotonnenabfuhr Enkingen:** Jeweils am Donnerstag, den 07.09.2017, 14.09.2017, 21.09.2017 und 28.09.2017.

- **Recyclinghof und Grünsammelplatz Möttingen:**

  - **Öffnungszeiten:**
    Der Recyclinghof/Grünsammelplatz an der Balgheimer Straße ist **jeden Samstag von 10.00 bis 12.00 Uhr geöffnet.**
    Hackschnitzelfähiges Material wird auf dem Grünsammelplatz kostenlos angenommen. Gegen eine Gebühr von 8,- €/m³ kann auch kompostierbares Material, wie z.B. Gras, Laub usw. abgegeben werden (bis 1 m³). Größere Mengen müssen jedoch auf den Grünsammelplatz nach Nördlingen gefahren werden, da man dort direkt abkippen kann und das Grüngut nicht in Container schaufeln muss.

  - **Verabschiedung verdienter Mitarbeiter:**
    Zum 30.06.2017 beendeten **Herr Heinrich Siebachmeyer** und **Herr Karl Ganzenmüller** ihre langjährige Tätigkeit beim Recyclinghof und wurden von Bürgermeister Erwin Seiler und Herrn Gerhard Wiedemann von AWV Donauwörth verabschiedet. Die Gemeinde Möttingen bedankt sich recht herzlich bei Herrn Siebachmeyer und Herrn Ganzenmüller für die über viele Jahre hinweg sehr gewissenhafte und zuverlässige Arbeitsweise und die gute Zusammenarbeit.

- **Erdaushubdeponien in Möttingen:**
  Bei den Erdaushubdeponien gibt es keine regelmäßigen Öffnungszeiten mehr. Erdaushub kann aber nach telefonischer Rücksprache mit den Deponieleitern weiterhin abgegeben werden. Die Deponiewärter sind zur Terminabsprache unter Tel. Nr. zu erreichen:
  - Herr Hohmann (Deponien Kleinsorheim und Balgheim) unter der Telefonnummer 09083/1439 oder Handy 0162/6926302.
  - Herr Frank (Deponie Appetshofen) unter der Handynummer 0171/4044573.

Pamira - Sammlung - umweltgerechte Verwertung Ihrer Verpackungen:

Kostenlose Rücknahme leerer Pflanzenschutz-mittel- und Flüssigdüngerverpackungen vom 05.09.2017 bis 06.09.2017 möglich!

PAMIRA - Sammelstelle: vom 05.09.2017 – 06.09.2017 von 8.00 Uhr bis 17.00 Uhr.
Mittags geschlossen von 12.00 bis 13.15 Uhr.
BayWa AG Möttingen Agrar,
Romantische Str. 29, 86753 Möttingen.

Wahl zum Deutschen Bundestag am 24. September 2017

Am **Sonntag, den 24. September 2017,** findet in der Bundesrepublik Deutschland die **Bundestagswahl** statt.

Die **Wahllokale** sind am Wahlsonntag von **8.00 Uhr bis 18.00 Uhr** geöffnet.

Die Gemeinde Möttingen ist in folgende Wahlbezirke eingeteilt:

- Möttingen (Gemeindeamt, Zugang barrierefrei, nur rollstuhlgerecht)
- Balgheim (Ev. Gemeindesaal Zugang barrierefrei, nur rollstuhlgerecht)
- Appetshofen/Lierheim (Feuerwehrschulungsraum im Kellergeschoss des Kindergartengebäudes)
- Kleinsorheim (Feuerwehrschulungsraum)
- Enkingen (Evangelisches Gemeindehaus)

Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirkes abstimmen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist.

Zustellung Wahlbenachrichtigungsbriefe:

Ab Mitte August wurden die Wahl-benachrichtigungsbriefe zugestellt.
Wahlberechtigt sind alle Personen, die am Wahltag das 18. Lebensjahr vollendet und deutsche Staatsbürger sind.

Sollten Sie wahlberechtigt sein und bis Anfang September keine Wahlbenachrichtigung erhalten haben, bitten wir um telefonische Rücksprache (09083/9610-10).

Beantragung Briefwahl:

Nach Erhalt der Wahlbenachrichtigungen kann **Briefwahl** mit dem auf der Rückseite abgedruckten Antrag bei der Gemeinde Möttingen angefordert werden. Bitte füllen Sie die Rückseite der Wahlbenachrichtigung leserlich aus und reichen Sie den **unterschriebenen Antrag sobald als möglich** bei der Gemeinde Möttingen ein.

Ihre Briefwahlunterlagen bekommen Sie dann rechtzeitig zugeschickt.

Sanierung der B 25 in Möttingen! Wöchentlicher Besprechungs- + Informationstermin für Firmen + Bürger!

Das Staatliche Bauamt Augsburg hält ab sofort einen wöchentlichen Besprechungs- und Informationstermin für alle Möttinger Geschäftsleute, Firmen und Bürger im Sitzungssaal des Gemeindeamtes Möttingen in der Pfarrgasse 6 ab.
Die nächste Baubesprechung findet am Donnerstag, den 31.08.2017, um 9.00 Uhr, im Sitzungssaal im Gemeindeamt Möttingen statt!

Öffentliche Bekanntmachung über den Aufstellungs- u. Änderungsbeschluss zur 2. Änderung des Bebauungsplans „Gewerbegebiet Enkinger Wegfeld“ der Gemeinde Möttingen mit Durchführung einer Umweltprüfung gemäß § 2 Abs. 1 Satz 2 i.V.m. § 1 Abs. 8 Baugesetzbuch

Der Gemeinderat der Gemeinde Möttingen hat in seiner Sitzung am 31.07.2017 die 2. Änderung des Bebauungsplans „Gewerbegebiet Enkinger Wegfeld“ der Gemeinde Möttingen beschlossen.

Der Geltungsbereich erstreckt sich auf den gesamten Bebauungsplan. Er ist wie folgt umgrenzt

- im Osten durch Fl.Nr. 1019/2 und Teilfläche 1019/3 (Verkehrsflächen), die Fl.Nr. 375, die Teilfläche FL.Nr. 132/1 (Gehweg) und Fl.Nr. 999 (Romantische Straße), Gemarkung Möttingen
- im Süden durch die Fl.Nr. 1021 (Verkehrsfläche), Fl.Nr. 132, Teilfläche Fl.Nr. 124/1 (Gehweg), Teilfläche Fl.Nr. 935 (Kirchenweg), sowie die Teilflächen der Fl.Nr. 998, 997 und 999/1, Gemarkung Möttingen
- im Westen durch die Fl.Nr. 109, 108/1 und 93, Gemarkung Enkingen
- im Norden durch die Bahnlinie Augsburg – Nördlingen Fl.Nr. 2027, Gemarkung Möttingen

Die angrenzenden Grundstücke sind außerdem aus nachfolgendem Lageplan ersichtlich, der Bestandteil der Bekanntmachung ist:

Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes beinhaltet folgende Flurnummern:

- 1019, 1019/1, 1016/3, 1016/2, 1011/2, 1017/1, 1001, 1001/2, 1001/1, 1003/2, 1003, 1001/3, 1015, 1015/1, 1004, 1014, 1011, 1011/5, 1013/2, 1006/2, 1004/2, 1004/1, 1007/4, 1007/3, 1007/2, 1003/3, 1007/6, 1007/1, 1007/7, 1000/4, 1000, 1000/1, 1007/5, 1008/1, 1008/2, 1006/4, 1006 sowie Teilflächen der Fl.Nr.: 1019/3, 998, 999/1, 997, 132/1, 935 der Gemarkung Möttingen

- Teilfläche Fl.Nr. 109 der Gemarkung Enkingen

Der Bebauungsplan erhält die Bezeichnung „Gewerbegebiet Enkinger Wegfeld, 2. Änderung“.

Mit der Ausarbeitung des Planes wird das Büro Moser + Ziegelbauer, Architektur und Städtebau GmbH, Mittlere Gerbergasse 2, 86720 Nördlingen, mit der Umweltprüfung die Landschaftsarchitektin Frau Margot Armbruster-Schieck, Johannes-Müller-Str. 34, 86720 Nördlingen, beauftragt.

Dieser Beschluss wird hiermit nach § 2 Abs. 1 BauGB bekannt gemacht.

Sobald die voraussichtlichen Auswirkungen der Planung aufgezeigt werden können, wird die Gemeinde Möttingen die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung und deren voraussichtliche Auswirkungen in einer frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung öffentlich darlegen und Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung geben.

Nach Erstellung des Planentwurfes wird der Entwurf samt Begründung öffentlich ausgelegt. Hierauf wird durch Bekanntmachungen hingewiesen werden.

gezeichnet
I.V. Dieter Fischer, Zweiter Bürgermeister

Freilaufende Hunde in Dorf, Wald und Flur - Beaufsichtigungspflicht:

Immer mehr Hunde streunen unbeaufsichtigt in den Ortschaften und in Wald und Flur herum. Die Gemeinde Möttingen macht alle Hundebesitzer darauf aufmerksam, dass Hunde nicht ohne Aufsicht herum laufen dürfen. Sie dürfen nur unter Beaufsichtigung angetroffen werden. Folgt der Hund der beaufsichtigenden Person nicht zuverlässig, so ist er außerdem an die Leine zu nehmen. Immer mehr Bürger beklagen sich immer öfters über gefährliche Hunde! Ein Hund ohne Frauchen oder Herrchen oder auch ein Hund der nicht folgt, kann insbesondere für Kinder und ältere Menschen eine Gefährdung darstellen. Hat man Angst, merkt es das Tier sofort! Läuft man davon, wird der Jagdtrieb des Hundes geweckt und er beißt. Auch gerissenes Wild ist keine Seltenheit. Die Gemeinde Möttingen macht die Hundehalter darauf aufmerksam, dass die Verantwortung für die Tiere bei den Besitzern liegt. Sie können für alle Schäden haftbar gemacht werden, die ihre Hunde anrichten! Dies kann zu schwerwiegenden Konsequenzen führen und sehr teuer werden – denkt man einmal an Verletzungen, Schwerbehinderungen und Schlimmeres.
Die Gemeinde kann bei gefährlichen oder labilen Hunden im Einzelfall Leinenpflicht oder Maulkorbpflicht anordnen. Wir appellieren deshalb an die Hundebesitzer, ihre Tiere nicht alleine laufen zu lassen.

Familiennachrichten

Jubilare der Gemeinde:

- Herr Georg Fischer aus Lierheim feierte seinen 90. Geburtstag am 09.08.2017.

Neue Erdenbürger in Möttingen:

- Liya Elea Gruber, geb. am 22.05.2017 in Augsburg, Tochter von Madeleine Malafa und Adrian Gruber.

Herzlichste Glückwünsche von der Gemeinde Möttingen!

Die Gemeinde Möttingen veröffentlicht alle geraden Geburtstage ab dem 80. Geburtstag, alle Hochzeiten/Goldenen Hochzeiten und Geburten im Gemeindeblatt. Falls dies nicht gewünscht wird, bitten wir um Benachrichtigung. Es genügt ein kurzer Anruf (Tel.09083/9610-0)!

Allgemeines

Für den Inhalt sind die Inserenten selber verantwortlich!

Möttinger Ferienprogramm:

Aktuelle Bilder des Möttinger Ferienprogramms 2017

Hermann-Keßler-Schule – Aktionsspiele

Reitsport Leister - Pferdeshow

Reitsport Leister - Pferdeshow

Allgemeines

Für den Inhalt sind die Inserenten selber verantwortlich!

Volkshochschule Möttingen
Herbstsemester 2017

Anmeldung direkt bei Außenstelle Möttingen:

Christine Wagner-Wiedemann, Metzgergasse 6, 86753 Möttingen-Balgheim, Tel./Fax: 09083/437 oder Handy 0162/9865536.

G 352 - Starker Rücken - beweglich und fit bleiben

Markus Nowotsch, Heilpraktiker, 2 Abende,
06.09.2017 + 04.10.2017
Mittwoch, 19:30-21:00 Uhr
Gasthaus „Zum Biber“, Im Mitteldorf 2, Möttingen
Kursgebühr: 10,50 €

Nähere Information siehe August-Gemeindeblatt

J 182 - Spiel, Spaß und Bewegung mit Alltagsgegenständen

Simone Kilger
4 Nachmittage, 26.09.2017 - 12.12.2017
Dienstag, 15:30-17:00 Uhr
Sportheim TSV Möttingen, Balgheimer Straße 35
Kursgebühr: 30,00 € je Familie

Nähere Information siehe August-Gemeindeblatt

Obst- und Gartenbauverein Möttingen-Enkingen–Gartenstammtisch:

Im September: Sommerpause.

Katholische Kirche in Möttingen:

* **Sonntag, 03.09.2017: 10:15 Uhr – Harburg,** Gottesdienst für die Pfarreiengemeinschaft.
* **Donnerstag, 07.09.2017: 18.30 Uhr , Hoppingen**, Bergmesse auf dem Rollenberg mit dem Buchdorfer Zweigesang.
* **Sonntag, 10.09.2017: 9:00 Uhr** – HA Wortgottesdienst für die Pfarreiengemeinschaft.
* **Mittwoch, 13.09.2017: 19:00 Uhr** – Abendlob.
* **Donnerstag, 14.09.2017:**
  17:30 Uhr-offenes Ohr, mit A. Ott, Tel.920674.
  19:30 Uhr- Bibel- u. Gebetskreis Pfarrh. App.
* **Samstag, 16.09.2017: 15:30 Uhr** - Trauung von Katharina Rommel und Michael Hafner.
* **Sonntag, 17.09.2017: 9:00 Uhr – Hoppingen**, Pfarrgottesdienst.
* **Mittwoch, 20.09.2017: 19:00 Uhr** – Abendlob.
* **Samstag, 23.09.2017: 18:30 Uhr** – Vorabendmesse.
* **Mittwoch, 27.09.2017: 19:00 Uhr** – Abendlob.
* **Donnerstag, 28.09.2017:**
  17:30 Uhr-offenes Ohr, mit A. Ott, Tel.920674.
  19:30 Uhr- Bibel- u. Gebetskreis Pfarrh. App.

Pfarrer Jaby ist vom 01.08. – 11.09.2017 im Urlaub. Urlaubsvertretung und nähere Informationen siehe August-Gemeindeblatt.

Termine Stricktreff „Heiße Nadel“:

Der Sommer neigt sich dem Ende und geht in den Herbst über. Neue Herbstfarben ziehen ins Land und die Menschen zieht es wieder mehr ins warme Zimmer. Manch einer bekommt Lust ein neues farbenreiches Strick- oder Häkelprojekt mit den neuen Herbstfarben zu starten. Wie schön ist es da, bei einer Tasse Kaffee in gemütlicher Runde zu sitzen und gemeinsam zu Stricken und kreativ zu sein. Der Stricktreff „ Heiße Nadel“ startet in diese Jahreszeit mit einer gemütlichen Strickrunde. Es gibt übrigens auch keine Altersbeschränkung. Ob Teens oder Senioren unter oder über 100 Jahre, traut euch und erlebt eine muntere, aufgeweckte Runde, wo jeder eine Menge Ideen hat - und ihr erlebt eine echt gute Gemeinschaft mit Leuten jeder Altersgruppe. Wir freuen uns auf Dich/Sie!

Wir treffen uns am 09.09.2017, von 14 bis 17 Uhr, im Gasthaus „Zum Biber“ in Möttingen, zum Stricken und gemütlichen Kaffee trinken und Kuchen essen. Wolle und Strickzubehör sind vor Ort zu bekommen.

Auf Ihr Kommen freuen sich Marina Link und Christine Wiedemann.

Wahlveranstaltung der CSU:

Der CSU-Ortsverband möchte alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Möttingen mit Ortsteilen zu einer Wahlveranstaltung einladen,

am Mittwoch, den 13.09.2017, um 20 Uhr, im Gasthaus "Zur Hall".

Der Bundestagsabgeordnete Ulrich Lange wird uns informieren. Außerdem können wir mit ihm unsere Anliegen diskutieren.

Wir hoffen auf zahlreichen Besuch.

CSU-Ortsverband Möttingen
Günter Enßlin, 1. Vorsitzender

Beratung und Hilfe für sehbehinderte und blinde Menschen:

Die Bezirksgruppe Schwaben-Augsburg des Bayerischen Blinden- und Sehbehindertenbundes bietet am **Donnerstag, den 14.09.2017 von 16.00 bis 18.00 Uhr, im Rathaus in Möttingen, Pfarrgasse 6,** eine kostenlose und vertrauliche Beratung für blinde und sehbehinderte Menschen im Landkreis Donau-Ries an. Auf Ihr Kommen freut sich unsere Beraterin Petra Ragginger.

Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten - Rat zur Herbstsaat:

Informationsabende im September:

Beginn jeweils 20.00 Uhr

07.09.2017	**Donnerstag -** Vereinsheim „Zur Alten Schule" Balgheim
08.09.2017	**Freitag -** Gasthaus Neuwirt, Bayerdilling
11.09.2017	**Montag -** Feuerwehrhaus, Tagmersheim
15.09.2017	**Freitag -** Sportgaststätte, Riedlingen
18.09.2017	**Montag -** Gasthaus Trollmann, Megesheim

Alle Landwirte sind herzlich eingeladen.

LRA Donau-Ries:

Erfassung und Erhaltung alter Apfel- und Birnensorten

Besitzen Sie einen alten Apfel- oder Birnenbaum, der 60 Jahre oder noch älter ist? Dann bitte melden!

Ein im Rahmen des EU-Programms „Leader" gefördertes Projekt soll helfen, verschollene alte Apfel- und Birnensorten wieder zu finden. Dazu werden auch in unserem Gemeindegebiet die Sorten alter regionaltypischer Apfel- und Birnensorten erfasst und unbekannte Sorten durch den Sortenkenner, Herrn Hans-Thomas Bosch, bestimmt.

Wer im Landkreis Donau-Ries alte Apfel- und Birnenbäume besitzt, bitte melden!
Die Sortenbestimmung ist kostenlos und für die Eigentümer mit keinerlei Auflagen verbunden; erfasste Bäume werden nicht unter Schutz gestellt.

Anmelden unter Angabe des Standorts und der Anzahl der Bäume:

- beim örtlichen Gartenbauverein
- Kreisfachberater am Landratsamt:
  Herr Weidel und Herr Büß, Tel.: 0906/74-254
  E-Mail: sylvia.faber@lra-donau-ries.de .
  Hier ist auch ein Faltblatt zum Projekt erhältlich.

Homepage zum Projekt:

- www.lag-monheimeralb-altmuehljura.de .

Fachzentrum Mutterkuhhaltung, Schwandorf und Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Nördlingen:

Einladen zum Mutterkuhseminar

Freitag, 15. September 2017, Land-Steakhaus, Bayernstr. 16, 86688 Marxheim

Beginn: 9.30 Uhr – Ende: ca. 15.30 Uhr

Programm

09:30 Uhr: Begrüßung

09:45 Uhr: Mutterkuhhaltung – Produktionstechnik und Wirtschaftlichkeit
Christian Habel, Fachzentrum Mutterkuhhaltung, Schwandorf

10:45 Uhr: Bedarfsgerechte Vermarktung und Klassifizierung – Welche Chancen bieten sich Mutterkuhhaltern im Bereich Fleischproduktion?
Klaus Süpple, Bäuerliche Erzeugergemeinschaft Schwäbisch Hall (BESH)

11:45 Uhr: Praktikerbericht – Mutterkuhhaltung zur Landschaftspflege
Stefan und Ulrich Eisenbarth, Herkheim

12:15 Uhr: Mittag

13:30 Uhr: Abfahrt zum Praxisbetrieb Josef Hell, Niederschönenfeld

15:30 Uhr: Abschluss

Teilnehmergebühr: 10,-- €/Person.

Wir bitten um Anmeldung bis zum Freitag, 08.09.2017 am AELF Nördlingen unter Tel: 09081/2106-0.

Energieberatung für den Landkreis:

Termine für Gebäude, Anlagentechnik, erneuerbare Energie:

Im Rahmen der **Donau-Ries Ausstellung** vom **06. bis 10.09.2017 in Donauwörth**, im Stauferpark, in Halle S.

Termin für Elektromobilität:

- ✓ **05.09.2017 von 14.00 bis 17.00 Uhr** in Nördlingen in der Bauinnung Donau-Ries, Kerschensteiner Str. 35. Termine 09081/2597-0.

Grundschule Mönchsdeggingen:

An der Grundschule Mönchsdeggingen beginnt der Unterricht am **Dienstag, den 12. September 2017** für die Klassen 2-4 um 7:45 Uhr. Der Unterricht am ersten Schultag endet um 11:05 Uhr. Für die Schulanfänger beginnt der erste Schultag mit dem Besuch des Gottesdienstes um 8:30 Uhr in der ev. Kirche St. Georg, Mönchsdeggingen.
Die Schulanfänger sollen durch die Eltern zur Kirche und anschließend in die Schule begleitet werden. Der Schulgottesdienst für die Klassen 2-4 findet Mittwoch, den 13.09.2017, um 8:30 Uhr, in der ev. Kirche St. Georg, Mönchsdeggingen statt.

Diakoniestation Deiningen:

Die Diakoniestation Deiningen bedankt sich bei allen Besuchern des Diakoniefestes, sowie allen Helferinnen und Helfern, die zum Gelingen des Festes beigetragen haben.

Der Vorstand, die Geschäftsführung und alle Mitarbeiter der Diakoniestation Mittleres Ries.

Sprechstunde der Aktivsenioren:

Die nächste Beratungsstunde findet statt am **Donnerstag, 31. August, zwischen 9 und 12 Uhr** im Landratsamt Donau-Ries in Donauwörth, Haus G (Äbtissin-Gunderada-Straße 3), Zi.Nr. 0.13. Um eine kurze telefonische Voranmeldung unter Telefon 0906/74-641 wird gebeten.

Die Aktivsenioren stehen Existenzgründern sowie kleinen und mittleren Unternehmen mit Rat und Tat zur Seite. Die Beratung ist neutral und kostenlos. Mehr Informationen über das Beratungsangebot der Aktivsenioren gibt es im Internet unter www.aktivsenioren.de. Ansprechstelle im Landratsamt ist die Geschäftsstelle des Wirtschaftsförderverbands Donau-Ries, Tel: 0906/74-640, E-Mail: veit.meggle@lra-donau-ries.de.

Sonstiges, Vereine und Verbände der Ortsteile

Für den Inhalt sind die Inserenten selber verantwortlich!

Möttingen

FFW Möttingen:

Brandschutzwoche vom
18.09. bis 23.09.2017.

TSV Möttingen:

➔ **Einladung zur Kirchweih im Sportheim Möttingen am 08.09., 10.09. und 11.09.2017:**

- **Freitag, 08.09.2017:**
  Schlachtpartie mit Straßenverkauf ab 16.30 Uhr.
  AH-Spiel ab 18.30 Uhr.

- **Sonntag, 10.09.2017:**
  Mittagstisch ab 11.00 Uhr.
  Nachmittags Fußball:
  13.15 Uhr: TSV Möttingen II – Minderoffingen
  15.00 Uhr : TSV Möttingen I – Deiningen

- **Montag, 11.09.2017:**
  Kirchweihausklang ab 17.00 Uhr mit Sulzen, Bratwürsten, Schäufele und Pressack.

Auf Euer Kommen freut sich der TSV.

➔ **Jugendabteilung TSV Möttingen:**

Die Jugendabteilung vom TSV Möttingen sucht wieder junge Fußballer für die Bambini - Mannschaft. Willkommen sind alle Kinder des Jahrgangs 2011/2012/2013.

Ab September beginnen wir wieder mit dem Training.

Bei Interesse bitte melden bei
Georg Birkert, Handy: 0151 15311420.

➔ **Neuer Qi Gong-Kurs beim TSV:**

Immer mittwochs
ab 13. September 2017,
20 Uhr , 12 Abende / 40,-- €.

Seniorenkreis Möttingen:

Wir laden Sie recht herzlich zu unserem Seniorennachmittag ein.

Wann?	Dienstag, den **12. September 2017**
Wo?	Gemeindezentrum Möttingen
Beginn:	14:00 Uhr
Thema:	Bewegung im Sitzen
Referentin:	Karin Obermeyer

Auf Ihr Kommen freut sich das Team vom Seniorenkreis.

Falls Sie einen Kuchen backen möchten, teilen Sie dies bitte mit:

Frau Tschechne	Tel. 09083/329 oder
Frau Steinmeyer	Tel. 09083/498.

Obst- und Gartenbauverein Möttingen-Enkingen - Apfelzwerge 2017:

16.09.2017 Wir machen schöne Sachen.

Treffpunkt wie immer um 14 Uhr am Zwergenhaisle, Ende ca. 16 Uhr.
Alle Kinder ab ca. 6 Jahren sind jederzeit herzlich willkommen!

Balgheim

Frauenkreis Balgheim:

Nächstes Treffen am **Dienstag, den 26.09.2017 um 14.00 Uhr,** im Vereinsheim „Zur Alten Schule“.
Es ergeht herzliche Einladung.

Gartenbau- und Verschönerungsverein Balgheim:

Die alljährliche öffentliche **Obstbaumversteigerung entfällt** dieses Jahr, da aufgrund des starken Spätfrostes nur wenige Bäume im Ertrag stehen.

Einzelne Bäume, wie die jüngeren am vorderen Berg und am Hohenaltheimer Weg, werden gegen Gebot abgegeben.

Bitte bis einschließlich 06.09.2017 beim Vorstand Gerhard Strobel melden.
e-mail: gerhard.strobel11@gmail.com
oder Tel.: 09083/1577.

Dorfgemeinschaft Balgheim:

Einladung zur 18. Kirchweih
im Vereinsheim „Zur Alten Schule“

- **Freitag, 22.09.2017 ab 17.00 Uhr:**
  Schlachtplatte, Siedwürste, Kesselfleisch und Bratwürste
- **Samstag, 23.09.2017 ab 17.00 Uhr:**
  reichhaltige Speisekarte Schnitzel, Bratwürste, Vesperteller und hausgemachte Sülze

  ab 18.30 Uhr 9. Balgheimer Böllerschießen

- **Sonntag, 24.09.2017 ab 11.00 Uhr:**
  Mittagstisch: Wild- und Fleischgerichte
  Nachmittags: Kaffee und Kuchen
  Abends: Bratwürste, Vesperteller und Sülze
- **Montag, 25.09.2017 ab 17.00 Uhr:**
  Saure Zipfel, saure Kutteln, saurer Pressack, hausgemachte Sülze und Bratwürste

Auf einen zahlreichen Besuch freut sich die Dorfgemeinschaft Balgheim.

Sportclub Balgheim e.V.:

Der Sportclub Balgheim e.V. möchte sich mit seinen verschiedenen Aktivitäten bei den Bürgern/innen in Erinnerung bringen:

- Jeden Dienstag "Gymnastik" in der "Alten Schule", zwei Gruppen für "Aktive" und "schnelle Aktive".
- Jeden Mittwoch Lauftreff der Männer, Treffpunkt Spielplatz am Berg, 9.00 Uhr.
- Jeden Donnerstag Lauftreff der Frauen, Treffpunkt "Alte Schule", 9.00 Uhr.

Für den **17.09.2017 ist ein Boccia-Nachmittag** geplant (nur bei schönen Wetter).

Beginn 13:30 Uhr

In Möttingen beim Tennisplatz ist in den letzten Monaten eine neue Bahn entstanden.

Es sind alle Gemeindebürger/innen herzlich eingeladen, einfach mal vorbeizuschauen.

Kindergarten „Villa Kunterbunt“

Eine Reise um die Welt

Das Sommerfest des Kindergartens „ Villa Kunterbunt“ Appetshofen stand unter dem Motto: ***„Eine Reise um die Welt mit Felix dem Hasen“.***

Dazu wurden einige Tänze und Lieder aus verschiedenen Ländern dargeboten. Zum Abschluss der Aufführung durften die Kinder Luftballons steigen lassen zum Song „ 99 Luftballons“.

Nach dem Bühnenprogramm konnten sich die Gäste bei Kaffee und Kuchen, Steaks, Würstchen und an einem internationalen Salatbuffet stärken. Bis in den späten Nachmittag vergnügten sich die jüngsten Gäste an diversen Spielstationen.

Frauenkreis Appetshofen/Lierheim:

Wir beginnen am **Freitag, den 29.09.2017** mit dem Besuch der Nudelfabrik Mühlbacher, Großelfingen. Anschließend evtl. Besichtigung des alten Schulhauses in Enkingen. Danach essen wir im Gasthaus „Zur Hall“ in Möttingen.

Treffpunkt: 15.00 Uhr bei Firma Mühlbacher. Abfahrt 14.45 Uhr in Appetshofen an der Kirche. Bitte Fahrgemeinschaften bilden.
Es ergeht herzliche Einladung.

Appetshofen/Lierheim

Feuerwehr Appetshofen/Lierheim:

Montag, 04.09.2017. 19.30 Uhr, Übung.
September - Brandschutzwoche.

Enkingen

Freiwillige Feuerwehr Enkingen:

September - Brandschutzwoche.

Anzeigen

Für den Inhalt des Anzeigenteils sind die Inserenten verantwortlich!

MOTO ROSER

Bosch E-Bikes

Deutscher Hersteller !

Kompetente Reparaturen für alle Motorräder+Fahrräder:
Enkinger Weg 9, 86753 Möttingen, Tel. 09083/1531, Fax 09083/1532

Keyboard-Unterricht

in Möttingen !

- wöchentlicher Einzel-Unterricht
- für Kinder und Erwachsene
- für Anfänger und Fortgeschrittene

Anmeldung und Information:
Fr. E. Lehnert
Tel. 09083 - 920929 (täglich ab 13 Uhr)

Eisbrunn
WALD. SCHÄNKE. WIRTSHAUS.

nur bei schönem Wetter

Familien Waldfest

Eintritt frei

Sonntag

3. September

ab 10 Uhr

Waldschänke Eisbrunn - Kathrin Meyer & Daniel Gutl
Eisbrunn 1, 86655 Harburg - Tel.: 09080/9239100
info@eisbrunn-harburg.de

ML

Allianz

Manfred Lanzenstiel
Generalvertretung der
Allianz Beratungs- u. Vertriebs-AG
Romantische Str. 22
86753 Möttingen

Als kompetenter Ansprechpartner biete ich Ihnen eine umfassende Beratung zu **Versicherungen, Vorsorge,** sowie **Geldanlagen** und **Finanzierungen.**

Hoffentlich Allianz

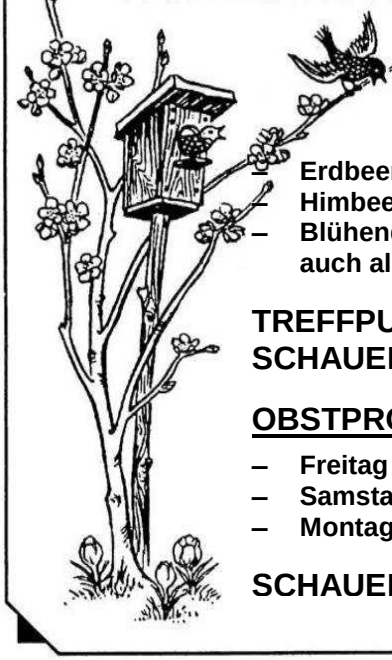
Ob **kurz-, mittel-** oder **längerfristig;** wie sieht **Ihr Weg** durch die **Niedrigzinsphase** aus?

Gerne gebe ich Ihnen **Auskunft zu den aktuellen Konditionen.**

Tel.: 09083/90001
Fax: 09083/90002

E-mail: agentur.lanzenstiel@allianz.de

Friedrich Eberhardt
Baumschulen
Egerweg 18
86753 Möttingen
Tel. 09083/91070 · Fax: 91071



Jetzt AKTUELL:

- **Erdbeerpflanzen in vielen Sorten**
- **Himbeerpflanzen im Topf**
- **Blühende Rosen im Topf - auch als Geschenk**

TREFFPUNKT BAUMSCHULE
SCHAUEN WO ES WÄCHST

OBSTPROBIERTAGE:

- **Freitag 29.09.2017**
- **Samstag 30.09.2017**
- **Montag 02.10.2017**

SCHAUEN UND PROBIEREN

••Ab 12.09.2017 wieder in Möttingen••

Frischfisch
Räucherfisch
Marinaden

Jeden Dienstag von 8.00 bis 8.30 Uhr am Bahnhofsgelände in Möttingen.